

# Snap-A-Ray® Xtra

FILM & PHOSPHOR PLATE HOLDER

For anterior and posterior  
bisecting angle radiographs

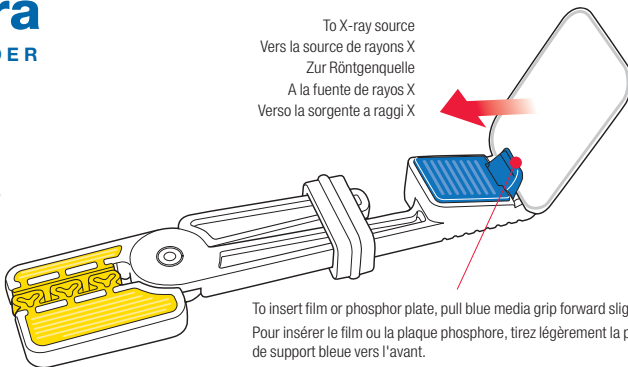
Pour radiographies antérieures et postérieures  
utilisant la technique bissectrice

Für Frontzahn- und Molaren-Röntgenaufnahmen  
mit winkelhalbierender Technik

Para tomar radiografías con la técnica de ángulo  
de bisección anterior y posterior

Per radiografie anteriori e posteriori con tecnica  
dell'angolo di bisezione.

**Anteriors**  
**Antérieur**  
**Frontzahn**  
**Anteriores**  
**Frontali**



To X-ray source  
Vers la source de rayons X  
Zur Röntgenquelle  
A la fuente de rayos X  
Verso la sorgente a raggi X

To insert film or phosphor plate, pull blue media grip forward slightly.  
Pour insérer le film ou la plaque phosphore, tirez légèrement la pince  
de support bleue vers l'avant.

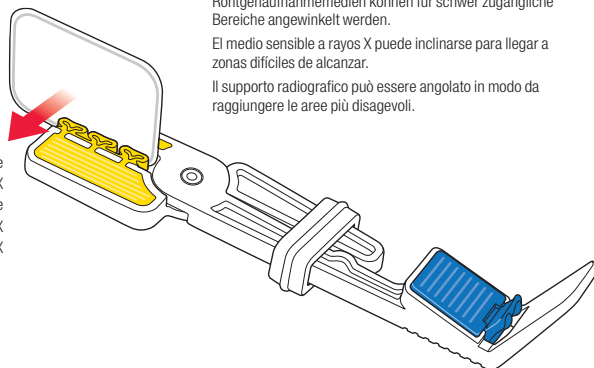
Zum Einführen des Film oder der Phosphorplatte den blauen  
Mediengriff etwas nach vorne ziehen.

Para insertar la película o placa de fósforo, tire del soporte azul hacia  
delante levemente.

Per inserire la pellicola o la lastra al fosforo, tirare leggermente in  
avanti la leva del supporto blu.

**DENTSPLY**  
**RINN**

**Posteriors**  
**Postérieur**  
**Molar**  
**Posteriores**  
**Posteriori**



To X-ray source  
Vers la source de rayons X  
Zur Röntgenquelle  
A la fuente de rayos X  
Verso la sorgente a raggi X

Radiograph media can be angled for hard-to-reach areas.  
Il est possible d'incliner le support radiographique pour les  
zones peu accessibles.

Röntgenaufnahmemedien können für schwer zugängliche  
Bereiche angewinkelt werden.

El medio sensible a rayos X puede inclinarse para llegar a  
zonas difíciles de alcanzar.

Il supporto radiografico può essere angolato in modo da  
raggiungere le aree più disagiati.

## 540501

Package of 1  
Emballage d'un  
Einzelpackung  
Confezione da 1  
Paquete de 1

## 540503

Package of 3  
Emballage de 3  
3er Packung  
Confezione da 3  
Paquete de 3

## BAI

Bisecting Angle

Technique

Technique bissectrice

de l'angle

Winkelhalbierende

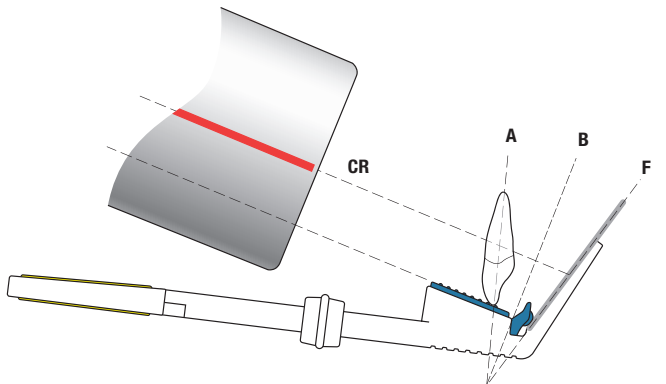
Technik

Técnica de ángulo

de bisección

Tecnica dell'angolo

di bisezione



**A**

Longitudinal axis of the tooth  
Axe longitudinale de la dent  
Längsachse des Zahns  
Eje longitudinal del diente  
Asse longitudinale del dente

**B**

Imaginary bisecting line  
Ligne bissectrice imaginaire  
Imaginäre Schnittlinie  
Línea imaginaria de bisección  
Linea bisettrice immaginaria

**F**

Film plane  
Plan du film  
Filmebene  
Plano de película  
Plano della pellicola

**CR**

Central X-ray  
Radio centrale  
Zentraler Röntgenstrahl  
Rayos X centrales  
Radiografia centrale

In most cases, the x-ray cone should be aligned parallel to the blue bite surface.

Dans la plupart des cas, le cône de rayons x doit être aligné parallèlement à la surface de morsure bleue.

In den meisten Fällen sollte der Röntgenkegel parallel an der blauen Bißfläche ausgerichtet werden.

En la mayoría de los casos, el cono de rayos X debe alinearse en sentido paralelo con la zona azul de mordida.

Nella maggior parte dei casi, il cono di raggi X va allineato parallelamente alla superficie da mordere blu.

### Cleaning and Sterilization Procedure

1. Disassemble instrument(s).
2. Follow manufacturer's instructions for operating your steam autoclave or chemiclave.
3. Do not exceed 270° F (132° C).

### Méthode de Nettoyage et de Stérilisation

1. Désassemblez le ou les instruments.
2. Pour opérer votre autoclave ou chémiclave, suivez les instructions du fabricant.
3. Ne dépassez pas 132° C.

### Reinigung und Sterilisation

1. Die zu reinigenden Filmhalter und Instrumente vorher auseinander nehmen.
2. Beachten Sie die Hersteller-Hinweise für die Reinigung im Autoklav oder Chemiklav.
3. 132° sollten nicht überschritten werden.

### Procedure di Pulizia e Sterilizzazione

1. Smontare lo strumento (o gli strumenti)
2. Seguire le istruzioni del produttore per utilizzare la vostra autoclave a vapore o chemiclave.
3. Non oltrepassare i 132°C.

### Procedimiento de Limpieza y Esterilización

1. Desarme los instrumentos.
2. Siga las instrucciones de operación del fabricante de su equipo de esterilización a base de agua o a base de guimicos.
3. No exceda los 132°C.

**DENTSPLY**  
**RINN**

Division of DENTSPLY International  
1212 Abbott Drive  
Elgin, IL 60123-1819 USA

+1 847 742 1115  
+1 847 742 1122 Fax  
www.rinncorp.com

Part No. 054901 Rev. New 11.08